

**INTER LANGUAGE OÜ**  
Kaupmehe 8 10412 Tallinn  
Äriregistri kood 10505735

Harju Maakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

07 -07- 2006

*12*

Esta Leppik

## **MAJANDUSAASTA ARUANNE**

01.01.2005.a. – 31.12.2005.a.

**Tegevjuht:** Svetlana Beljakova  
**Telefon:** 5545875  
**Põhitegevusala:** Keeleõpe

07 -07- 2006

---

## SISUKORD

Kasumi jaotamise ettepanek	2
Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon ja allkirjad	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuse aruanne	9
Maksuvõlad	10
Osanike nimikiri	11

07 -07- 2006

## KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2004.a. lõpus		
Jaotamine eelmise ettepaneku alusel		
<b>2005.a. aruandeaasta kasum</b>		<b>80114</b>
<b>Jaotamiseks:</b>		
Reservkapitali moodustamiseks		
Fondi emissiooni läbiviimiseks		
Dividendidena jaotamiseks		
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 2004.a. majandusaasta aruande kinnitamist		

07-07-2006

---

## **OÜ INTER LANGUAGE**

### **TEGEVUSARUANNE 2005.a.**

Raamatupidamise aruande koostamise alused  
2005.a. raamatupidamise aruanne on koostatud arvestades Eesti  
Vabariigi raamatupidamise seaduse nõudeid.

#### **Realiseerimise netokäive**

2005.aastal netokäive oli 249 395 krooni. Realisatsioon toimus Eesti  
Vabariigis.

#### **Lühiajalised kohustused**

Lühiajalisteks kohusteks on firmal maksud ja muud viitvõlad.

#### **Kasum**

Kasum majandustegevusest oli 2004.aastal 14 576 krooni, 2005.a.  
majandustegevuse oli kasum 80 114 krooni.

## JUHATUSE DEKLARATSIOON

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses ühega käesoleva seaduse paragraf 17 nimetatud raamatupidamistavast ja Eesti hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

Raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

Juhatusel liige Svetlana Beljarova  
*Beljarova*

kuupäev 27.06.06.

07-07-2006

**OÜ INTER LANGUAGE**

**BILANSS** seisuga 31.12.2005

**AKTIVA (VARA)**

	31.12.2005	31.12.2004
<b>KÄIBEVARA</b>		
RAHA JA PANGAKONTOD	11 860	32 316
<b>KOKKU</b>	<b>11 860</b>	<b>32 316</b>
<b>MUUD NÕUDED</b>		
Muud lühiajalised nõuded	185 000	185 000
<b>KOKKU</b>	<b>185 000</b>	<b>185 000</b>
<b>VIITLAEKUMISED</b>		
Muud viitlaekumised	0	750
<b>KOKKU</b>	<b>0</b>	<b>750</b>
<b>ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD</b>		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	51	51
<b>KOKKU</b>	<b>51</b>	<b>51</b>
<b>KÄIBEVARA KOKKU</b>	<b>196 911</b>	<b>218 117</b>
<b>MATERIAALNE PÕHIVARA</b>		
Maa ja ehitised	1 200 000	1 200 000
Muu inventar, tööriistad ja muud	121 522	77 522
Akumuleeritud põhivara kulum (-)	-111 189	-72 607
<b>KOKKU</b>	<b>1 210 333</b>	<b>1 204 915</b>
<b>PÕHIVARA KOKKU</b>	<b>1 210 333</b>	<b>1 204 915</b>
<b>AKTIVA KOKKU</b>	<b>1 407 244</b>	<b>1 423 032</b>

**PASSIVA (KOHUSTUSED ja KAPITAL)**

	31.12.2005	31.12.2004
<b>KOHUSTUSED</b>		
<b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED</b>		
MAKSUVÕLAD	1 628	785
<b>KOKKU</b>	<b>1 628</b>	<b>785</b>
<b>VIITVÕLAD</b>		
Muud viitvõlad	3 728	7 910
<b>KOKKU</b>	<b>3 728</b>	<b>7 910</b>
<b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU</b>	<b>5 356</b>	<b>8 695</b>
<b>PIKAAJALISED KOHUSTUSED</b>		
<b>PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED</b>		
Pangalaenu	676 744	769 307
<b>KOKKU</b>	<b>676 744</b>	<b>769 307</b>
<b>MUUD PIKAAJALISED VÕLAD</b>		
Muud pikaajalised võlad	400 000	400 000
<b>KOKKU</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>
<b>KOHUSTUSED KOKKU</b>	<b>1 082 100</b>	<b>1 178 002</b>
<b>OMAKAPITAL</b>		
Osakapital	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)	201 030	186 454
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	80 114	14 576
<b>OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>325 144</b>	<b>245 030</b>
<b>PASSIVA KOKKU</b>	<b>1 407 244</b>	<b>1 423 032</b>

07 -07- 2006

**OÜ INTER LANGUAGE**

**KASUMI ARUANNE**

	2005.a.	2004.a.
<b>ÄRITULUD</b>		
1. Realiseerimise netokäive	249 395	249 630
2. Muud äritulud	0	0
<b>ÄRITULUD KOKKU</b>	<b>249 395</b>	<b>249 630</b>
<b>ÄRIKULUD</b>		
5. Kaubad	0	0
6. Mitmesugused tegevuskulud	130 463	200 628
7. Tööjõu kulud	0	9 292
s.h. a) palgakulu	0	6 960
b) sotsiaalmaksud	0	2 296
c) töötuskindlustusmaksed	0	36
8. Kulum	38 582	21 516
s.h. a) põhivara kulum	38 582	21 516
b) käibevara allahindlus	0	0
9. Muud ärikulud	0	3 054
<b>ÄRIKULUD KOKKU</b>	<b>169 045</b>	<b>234 490</b>
<b>ÄRIKASUM (-KAHJUM)</b>	<b>80 350</b>	<b>15 140</b>
10. Finantstulud	0	0
10e. muud intressi- ja finantstulud	0	0
10. Finantskulud	236	564
11c. intressikulud	236	564
<b>KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST</b>	<b>80 114</b>	<b>14 576</b>
<b>PUHASKASUM (-KAHJUM)</b>	<b>80 114</b>	<b>14 576</b>



**OÜ INTER LANGUAGE**  
**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

Aruandeaastal	2005.a.	2004.a.
<b>A. RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST</b>		
1. Puhaskasum	80 114	14 576
2. Põhivara amortisatsioon	38 582	21 516
3. Võlad töövõtjatele	0	-1 976
4. Muud viitlaekumised	750	176
5. Maksude ettemaksed ja nõuded	0	-51
6. Maksuvõlad	843	-8 139
7. Muud lühiajalised nõuded	0	-185 000
8. Viitvõlad	-4 182	4 355
<b>Kokku rahavood äritegevusest (suurenemine +, vähenemine -)</b>	<b>116 107</b>	<b>-154 543</b>
<b>B. RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST</b>		
1. Põhivara soetamine	-44 000	-1 207 456
<b>Kokku rahavood investeeringutest (suurenemine +, vähenemine -)</b>	<b>-44 000</b>	<b>-1 207 456</b>
<b>C. RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST</b>		
1. Võetud pikaajalist laenu	-92 563	1 169 307
<b>Kokku rahavood finantseerimisest (suurenemine +, vähenemine -)</b>	<b>-92 563</b>	<b>1 169 307</b>
<b>KOKKU ETTEVÕTTE RAHAVOOD (A+B+C), (suurenemine +, vähenemine-)</b>	<b>-20 456</b>	<b>-192 692</b>
<b>D. RAHAJÄÄGI MUUTUS</b>		
1. Kassa ja pangakontode jääk 01.01	32 316	225 008
2. Kassa ja pangakontode jääk 31.12	11 860	32 316
<b>KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS (suurenemine +, vähenemine-)</b>	<b>-20 456</b>	<b>-192 692</b>

07 -07- 2006

INTER LANGUAGE OÜ

**OMAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE**

kroonides

	Osakapital	Kohustuslik reserv	Eelmise perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta puhas kasum	Kokku omakapital
1	2	3	4	5	6
Seisuga 01.01.2005.a.	40 000				
Osakapitali sissemaks					
Kohustusliku reservi moodustamiseks		4 000			
Eelmise perioodide jaotamata kasum			201 030		
2005.a. puhas kasum				80 114	
Seisuga 31.12.2005.a	40 000	4 000	201 030	80 114	325 144

07-07-2006

INTER LANGUAGE OÜ

MAKSUVÕLAD

Maksud	Saldo sisuga 01.01.2005 (detsembriga)		Arvestatud 2005.a.	Tagastud 2005.a.	Saldo sisuga 31.12.2005 (detsembriga)		s.h. edasilükatud maksuvõlad
	ette maks	võlg			ette maks	võlg	
Sotsiaalmaks	45	0			45		
p.s. intressid		0					
Ettevõtte tulumaks		765			765		765
p.s. intressid		20	154		174		174
Maamaks			628		628		628
p.s. intressid			61		61		61
Töötuskindlustusmaksed	5				5		
p.s. intressid	1				1		
<b>KOKKU</b>	<b>51</b>	<b>785</b>	<b>843</b>	<b>0</b>	<b>51</b>	<b>1 628</b>	<b>1 628</b>

*RET*

**OÜ INTER LANGUAGE**

Harju Maakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD  
07 -07- 2006

.....

**OSAKAPITAL 2005.a.**

<b>Nimi</b>	<b>Isikukood</b>	<b>Osa, %</b>	<b>Summa, EEK</b>
<b>Svetlana Beljakova</b>	<b>47305180277</b>	<b>100</b>	<b>40 000</b>

**OSANIKE NIMEKIRI**

Svetlana Beljakova - isikukood 47305180277 - elukoht Tallinn